67 JAARGANG No. 7949 — ZATERDAG 26 AUGUSTUS 1950 — ZES PAGINA'S



AMIGOE DI CURAÇAO



DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Redactie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev.

Agent Aruba Mario S. Arends

Alles nog rustig aan het Korea front

Korea — Volgens MacArthurs legerbericht hebben de Zuid-Koreaanse troepen de Noord-Koreaanse wig ten Noorden van Taegoe opgeruimd en zijn ze daar bijna twee kilometer opgerukt. De stellingen van de Verenigde Naties in het Noordwesten van het gebied van de Naktong werden door de Noordelijken aangevallen. De tegenstander werd in een tegenactie uiteengeslagen en in een mijnenveld gejaagd. Aan de andere delen van het front heerst rust, doch voor Masan in het Zuiden hebben de Amerikanen zich ingegraven in afwachting van een aanval van twee Noordelijke divisies, die op Poesan gericht zal zijn. De Noordelijke concentratie is versterkt met zware tanks.

Chinese legers komen naderbij.

Washington — Een woordvoerder van het Amerikaanse leger verklaarde Vrijdag, da twee Chinese legers in de richting van de Koreaans- Mandsjoerije grens zijn gezonden. Ook waren uit officiële bronnen berichten ontvangen over het vervoer van 120 zware tanks van Dairen naar Noord-Korea. De Chinese communisten hadden in een haven aan de rivier Jaloe op de Koreaans-Mandsjoerijse grens alle schepen gevorderd om oorlogsmateriaal naar Korea te brengen. Voorts zouden de Chinezen verdedigingswerken aan de Jaloe aanleggen en Noord-Koreaanse fabrieken naar Mandsjoerije overbrengen.

Dit jaar geen invasie van Formosa.

Washington — De Chinese nationalistische ambassadeur in Washington verklaarde Vrijdag in een persconferentie dat inlichtingen van de Chinese regering erop wijzen, dat een communistische invasie van Formosa niet eerder verwacht wordt dan in het begin van het volgende jaar. Hij zeide, dat zijn regering de Verenigde Staten een memorandum gezonden heeft over de behoefte aan wapens voor de verdediging van Formosa.

INVASIE VAN TIBET BEGONNEN?

Londen — Volgens in India opgevangen berichten van radio-Peking zijn de Chinese communistische troepen uit de provincie Tsjinghai over de Noordoostgrens van Tibet getrokken, aldus meldt de „Daily Telegraph". Van Amerikaanse zijde wordt deze mededeling niet bevestigd.

WEER 10 MILLIARD.

Washington — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden is er Vrijdag van in kennis gesteld, dat president Truman het Congres mogelijk opnieuw om 10 milliard dollar voor de Amerikaanse defensie zal vragen. Hierdoor zou het huidige defensie-budget op ongeveer 35 milliard dollar gebracht worden.

DENKENDE PARACHUTE.

Dayton — De Amerikaanse luchtmacht beschikt thans over een denkende parachute, die zich automatisch opent, wanneer de vliegers de sprong doen van een grote hoogte of uit snelvliegende straalvliegtuigen. Bij de sprong uit de stratosfeer kregen de vliegers vaak een zware schok bij de ontplooiing van de parachute in de ijle lucht of leden van de felle koude en gebrek aan zuurstof. Bij later openen van de parachute dreigde bewusteloosheid. De nieuwe parachute opent automatisch, wanneer een veilige hoogte en snelheid is bereikt.

Recht tot het hart

— Vertrouw niet op een ogenblikkelijke welvaart, want zij is een vertrekkende gast.
de Nederlandse Groot.

ZEG HET MET PLAATJES

Washington. — Bij de nieuwe pogingen van de Verenigde Staten om het initiatief te nemen bij het winnen van de steun van de Aziatische volken in de huidige propaganda-oorlog met de Sovjet-Unie, heeft de Amerikaanse regering haar toevlucht genomen tot platenboeken, blijkbaar ervan uitgaande, dat op deze manier het gevaar van het communisme op de meest effectieve manier aan de massa's duidelijk gemaakt kan worden.

Een platenboekje, getiteld „Toen de communisten kwamen: een waar verhaal van een Chinees dorp", wordt nu in het Engels gedistribueerd in een oplaag van meer dan 100.000 exemplaren, in de Philippijnen, maar het platenboek-programma zal te zijner tijd worden uitgebreid tot andere staten in het Verre Oosten, hetzij door middel van de United States Information Service, hetzij langs commerciële kanalen, nadat de goedkeuring zal zijn verkregen van de onlangs gecreëerde Raad voor de psychologische oorlogvoering.

Dit lichaam werd de vorige week door president Truman in het leven geroepen om een gecoordineerde en op volle kracht werkende propaganda-oorlog tegen het communisme te garanderen en het gevaar van tegenstrijdige tactiek van de verschillende regeringslichamen der V.S. te vermijden, welk gevaar naar voren kwam bij publicaties en pamfletten, die in Korea werden gebruikt door het State Department én het leger der V.S.

De Raad voor de psychologische oorlogvoering, die het enige instrument zal zijn, waardoor de Verenigde Staten al hun propaganda-oorlogvoering zullen controleren en leiden, zal daarom ook de nieuwe wijze van bestrijding der communistische propaganda in het Verre Oosten willen beoordelen, die wordt voorgestaan door Andrew C. Geer, Amerikaans schrijver en docent, die juist uit het Verre Oosten is teruggekeerd.

Geer stelde voor, dat de Verenigde Staten onmiddellijk een programma zouden instellen van massa-onderwijs voor Z. O.-Aziatische studenten aan de Amerikaanse universiteiten. Volgens Geer ontvangt de Sovjet-Unie jaarlijks ongeveer 4.000 mensen uit de gebieden van het Verre Oosten om opgeleid te worden in de communistische doctrine. De Verenigde Staten moeten niet aarzelen een nog groter aantal uit het Verre Oosten uit te nodigen om naar de Verenigde Staten te komen, teneinde zich vertrouwd te maken met de Amerikaanse levenswijze en tegelijkertijd een nuttige kennis op de universiteiten op te doen, zoals tropische landbouw, huishoudkunde en aanverwante gebieden.

VOOR DE SLACHTOFFERS VAN TOCUYO

Wij herinneren onze lezers aan de belangrijke baseballwedstrijd tussen Lucky Strike en Sithoc, die Zondagmorgen plaats heeft om de Madurobeker.

De opbrengst van deze wedstrijd zal worden afgedragen aan het fonds ter leniging van de nood der slachtoffers van de Tocuyo-ramp.

CUBA VERBOOD „HOYY".

Havana — De Cubaanse regering heeft gisteren een regeringscommissaris aangesteld om de zorg voor het communistische dagblad „Hoy" met een oplage van 27.000 over te nemen. De politie omringde het gebouw van „Hoy", terwijl de eerste minister Varona, die als minister van arbeid optreedt, een ambtenaar van het ministerie van arbeid aanstelde als regerings-„interventor"

De redacteur Anibal Escalante, die ook lid van het Congres is voor de socialistische volkspartij (communistische), heeft geprotesteerd tegen de actie van de regering, die onverwacht kwam ondanks het feit, dat president Socarras onlangs de niet-communistische arbeiders beloofd had, dat de regering de wettelijke middelen om het blad over te nemen zou bestuderen.

De uitgifte van het communistische dagblad is gestaakt. De „interventor" is belast met het nazien van de boeken van het blad om te beoordelen, of het in communistisch bezit moet blijven of moet worden overgedragen aan de niet-communistische Cubaanse confederatie van arbeiders. Deze confederatie had beweerd, dat „Hoy" was opgericht met behulp van gelden die bijeen waren gebracht door arbeiders, wier bedoeling het was, dat het blad de wettige belangen van de arbeiders zou verdedigen.

Veiligheidsraad schermutselt over Formosa

Lake Success — Rusland heeft Vrijdag officieel het Chinese communistische protest tegen de „Amerikaanse agressie in Formosa" voor de Veiligheidsraad gebracht. Nadat Malik het Chinese protest had voorgelezen, en Warren Austin het Amerikaanse antwoord erop, namelijk verwelkoming van een onderzoek der Verenigde Naties op Formosa, verklaarde de Chinese nationalistische gedelegeerde Tsjiang met grote nadruk, dat er geen sprake is van Amerikaanse agressie tegen Formosa.

Malik noemde de kwestie „een zeer ernstig internationaal conflict" en verdaagde de vergadering tot Maandag om de gedelegeerden gelegenheid te geven de documenten er over te bestuderen. De kwestie-Formosa werd door Malik naar voren gebracht aan het einde van een lange redevoering, waarin hij Ruslands beschuldiging, dat Amerika agressor is in Formosa, herhaalde.

OOK NOORWEGEN OFFERT AAN MARS.

Oslo — Van de nieuwe Noorse buitengewone defensie-begroting ten bedrage van 250 millioen Kronen zal een bedrag van ongeveer 190 millioen Kronen worden bestemd voor de strijdkrachten.

ARMOUR GEZANT IN VENEZUELA?

Washington — Naar verluidt is het Staatsdepartement bezig de terugkeer te bewerkstelligen van de voormalige ambassadeur Norman Armour in de actieve diplomatieke dienst, zodat hij ambassadeur van de Verenigde Staten in Venezuela zou kunnen worden. Armour heeft een korte bespreking gehad met Dean Acheson en naar vernomen wordt heeft Acheson er bij hem op aangedrongen deze post te aanvaarden. De huidige ambassadeur in Venezuela, Walter J. Donnelly, is door Truman genoemd als toekomstig Hoge Commissaris der V.S. in Oostenrijk. Ingelichte kringen zeggen, dat het Staatsdepartement gaarne de diensten van Armour zal verkrijgen, omdat het een man van buitengewone bekwaamheid wenst als opvolger van Donnelly. De Amerikaanse betrekkingen met Venezuela worden van groot belang geacht in verband met de olieproductie van dat land en zijn strategische ligging met betrekking tot het Panamá-kanaal.

Washington — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken deelt mede, dat de Verenigde Staten en Venezuela een overeenkomst hebben getekend, welke voorziet in het versturen van een Amerikaanse marine-adviescommissie naar Venezuela. De overeenkomst zal 4 jaar van kracht zijn en kan worden verlengd. De overeenkomst is gelijk aan de andere, die van kracht zijn tussen de Verenigde Staten en bepaalde Latijns-Amerikaanse republieken.

LENING AAN SPANJE.

Washington — Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft Vrijdag de lening van 62,5 millioen dollar aan Spanje goedgekeurd. De lening was opgenomen in een wetsontwerp betreffende algemene toewijzingen ten bedrage van 35.542.590.425 dollar. Het wetsontwerp is thans naar de Senaat gezonden. Truman en Acheson hebben zich tegen een dergelijke lening uitgesproken. De lening werd met 614 tegen 80 stemmen goedgekeurd.

SERETSE KHAMA.

Johannesburg — De Britse voorlichtingsdienst te Johannesburg heeft bekend gemaakt, dat Seretse Khama zijn aanklacht tegen de Britse Hoge Commissaris in Zuid-Afrika wegens zijn uitbanning uit het gebied van de Bamangwato's in Beetsjoeanaland heeft ingetrokken. Seretse bevindt zich op het ogenblik in Londen.

WEST DUITSLAND IS BEREID.

Straatsburg — Dr. Heinrich von Brentano, het hoofd van de Westduitse delegatie bij de Europese Assemblée, heeft Vrijdag te Straatsburg verklaard, dat West-Duitsland bereid is deel te nemen in een Europees leger onder een gemeenschappelijk politiek gezag.

— De Duitser Peter Wahlen, die ervan beschuldigd wordt op 1 Mei 1949 de financiële adviseur van de Britse Hoge Commissie, Sir John Sheeley, te hebben vermoord, is door het opperste Britse gerechtshof te Herford ter dood veroordeeld.

Duitse politieke gevangenis ging open

Landsberg — In de stromende regen gingen Vrijdagmorgen de zware deuren van de gevangenis te Landsberg open en werden overeenkomstig het 11 dagen geleden genomen besluit van de Amerikaanse autoriteiten, 19 voormalige Duitse oorlogsmisdadigers vrijgelaten.

Friedrich Flick, de 67-jarige voormalige staalkoning en leider van het Flick-concern, ging regelrecht op een grote Mercedes af, die hem wachtte, en riep tot de journalisten: „Maak dat jullie wegkomt. Ik wil niets met jullie van doen hebben."

Otto Dietrich, voormalig perschef van Hitler, die de anti-Joodse campagne had georganiseerd, vluchtte hard weg naar een nabij gelegen park. Fritz ter Meer, exdirecteur van de I. G. Farben, zeide verachtelijk: „U had de waarheid over ons, gevangenen, beter eerder kunnen vertellen."

MORAAL IN POLEN.

Londen — Eén October wordt in Polen een wet van kracht, volgens welke echtscheiding ontoelaatbaar is, wanneer kleine kinderen er de dupe van zouden worden, aldus het Poolse persbureau. Krachtens de wet wordt ook het onderscheid tussen de wettelijke status van wettige en natuurlijke kinderen opgeheven.

GEEN SPOORWEGSTAKING IN V.S.

Washington — President Truman heeft Vrijdag bevolen, dat alle spoorwegen in de Verenigde Staten met ingang van Zondag as. door de regering worden overgenomen om de landelijke spoorwegstaking te voorkomen. De staking, die tegen Maandag is uitgeroepen, zou het spoorwegverkeer in het gehele land hebben stilgelegd, hetgeen, gezien de Koreaanse oorlog, een zeer ernstige toestand zou hebben geschapen. De minister voor het leger is belast met het beheer van de spoorwegen. De vakbonden van spoorwegpersoneel hebben Trumans stap toegejuicht en de staking afgelast. Zij hadden gedurende de 18 maanden, die het geschil met de maatschappijen heeft geduurd, herhaalde malen bij Truman aangedrongen op overneming van de spoorwegen door de regering. Zij noemden deze stap de enige weg om met de onderhandelaars van de maatschappijen tot regeling van het geschil te komen.

OOK IN JAMAICA STAKING GEEINDIGD.

Kingston — De 24 uurs-staking van de havenarbeiders in Salt River, de belangrijkste verschepingshaven van de West-Indische Suikermaatschappij, een dochteronderneming van Tate and Lyle, is gisteren geëindigd, toen de arbeiders instemden met het laden van suiker „in bulk". De arbeiders hadden gestaakt uit protest tegen het ladingssysteem, omdat hun verdiensten daardoor werden verminderd.

het nieuws van vandaag

Onder de titel „Humani Generis" heeft de Paus Maandag een encycliek uitgegeven, waarin enkele „misvattingen, die de katholieke leer dreigen te ondermijnen", worden behandeld. In de nieuwe encycliek wordt de theorie veroordeeld, volgens welke het menselijk ras zich niet alleen uit Adam en Eva, doch uit meer eerste ouderparen ontwikkeld zou hebben. Wel wordt de weg opengelaten voor de theorie van de evolutie, welke niet door de Kerk veroordeeld wordt, aldus Reuter.

De 5000 woorden lange encycliek veroordeelt ook de philosophie van het existentialisme, waarvoor „de weg geëffend" werd door de „fictieve leerstellingen van de evolutie, waarbij alles, wat absoluut hecht en onveranderlijk is, wordt geloochend". Sommigen menen onvoorzichtig en onverstandig, aldus de encycliek, dat de evolutie, waarvan zelfs op het gebied van de natuurwetenschap geen volledig bewijs gegeven wordt, de oorsprong van alle dingen verklaart, en steunen vermetel de monistische en pantheïstische theorie, dat de wereld in voortdurende evolutie verkeert. De communisten onderschrijven deze theorie gaarne, omdat zij, wanneer de zielen der mensen van alle Godsidee beroofd zijn, des te doeltreffender hun dialectisch Marxisme kunnen verdedigen en propageren".

De encycliek zegt, dat de katholieke theologen en philosophen „de min of meer onjuiste opvattingen" niet mogen ignoreren. Ten aanzien van de evolutie-theorie zegt de encycliek: „De lerarende autoriteit der Kerk verbiedt niet navorsingen en discussie over de evolutie-leer, voorzover hierbij een onderzoek wordt ingesteld naar de oorsprong van het menselijk lichaam als afkomstig van een tevoren bestaande en levende stof. Sommigen echter overschrijden overijld deze vrijheid van discussie, wanneer zij doen, alsof de oorsprong van het menselijk lichaam uit een tevoren bestaande en levende stof reeds geheel zeker zou zijn en door de feiten bewezen". Ten aanzien van de polygenische theorie zegt de encycliek: „De gelovigen kun-

Evolutie-theorie

nen niet de mening aanvaarden, dat er na Adam op deze aarde werkelijke mensen bestonden, die niet langs natuurlijke weg van hem, als eerste ouder van allen, afstamden, of dat Adam een zeker aantal eerste ouders zou vertegenwoordigen".

Verder waarschuwt de encycliek tegen een al te vrije interpretatie van het Oude Testament. „De eerste elf hoofdstukken van Genesis, ofschoon zij eigenlijk niet overeenstemmen met de historische methode, zoals wordt gebruikt door de beste Griekse en Latijnse schrijvers of door bevoegde auteurs van onze tijd, hebben niettemin betrekking op de geschiedenis in de ware zin: zij geven weer in eenvoudige en overdrachtelijke taal, aangepast aan de mentaliteit van een slechts weinig ontwikkeld volk, principiële waarheden, die van fundamenteel belang zijn voor onze zaligmaking, en geven ook een populaire beschrijving van de oorsprong van het menselijk ras en het uitverkoren volk. Wanneer de oude gewijde schrijvers echter al iets ontleenden aan de overlevering (en dit kan worden toegegeven), dan moet toch nimmer vergeten worden, dat zij dit deden met de hulp der Goddelijke inspiratie, waardoor zij gevrijwaard bleven van dwaling bij het kiezen en de waardebepaling ervan. Wat er van volksverhalen in de H. Schrift is ingevoegd, moet in geen geval beschouwd worden als gelijkstaande met mythen of andere dergelijke dingen".

Soekarno houdt politiek praatje over Nieuw Guinea

Djakarta — President Achmed Sukarno vertelde vandaag aan de speciale ANP-correspondent, dat hij hoopte een bezoek aan Nederland te brengen, nadat de kwestie-Nieuw-Guinea is geregeld. In een exclusief interview met de correspondent, die uit Indonesië vertrekt om naar Nederland terug te keren, zeide Sukarno, dat hij een bezoek van Koningin Juliana aan Indonesië „ten zeerste op prijs zou stellen."

„Ik ben een krachtig voorstander van goede betrekkingen tussen Nederland en Indonesië, maar alleen nadat alle belangrijke verschilpunten tussen Nederland en Indonesië zijn verwijderd, kan een goede samenwerking zich baan breken. Met het oog op het enorme belang van de kwestie Nieuw-Guinea voor het Indonesische volk voel ik mij geroepen het Nederlandse volk te vragen begrip te tonen voor ons standpunt en onze aanspraken dienovereenkomstig op te vatten.

In de afgelopen dagen, toen ik een kabinetsformateur moest kiezen, heb ik uitvoerige besprekingen gevoerd met de vertegenwoordigers van alle politieke partijen en groeperingen en ik heb weer opgemerkt, dat niet een van hen de Indonesische aanspraken ten aanzien van West-Nieuw-Guinea niet volledig onderneemt. Alle politieke partijen stellen zich op het standpunt, dat West-Nieuw-Guinea nog dit jaar een deel van Indonesië moet worden.

Ik weet ook, dat het Nederlandse volk zich op dit punt niet volledig achter zijn regering schaart. Ik hoop, dat het deel van de Nederlandse bevolking hetwelk bereid is de Indonesische aanspraken op Nieuw-Guinea te erkennen, binnenkort grotere invloed zal verwerven. Zoals ik reeds in mijn toespraak van 17 Augustus heb verklaard, is de tegemoetkoming aan de Indonesi-

Als de ziele luistert....

„Waar zijn de negen anderen?"

De gebeurtenis, die het Evangelie van deze Zondag aan onze aandacht voorstelt,is de illustratie van de menselijke ondankbaarheid. Tien mensen ontvingen een weergaloze weldaad van God: zij werden door een wonder van hun melaatsheid gereinigd. En negen waren er, die niet de vreugde om de gave versmaadden, maar wel de dankbaarheid jegens de Gever.

En de Zoon van God moest ontgocheld vragen: „Zijn er geen tien gereinigd? Waar zijn de negen anderen?"

De dankbaarheid, die de meest eigenlijke taak van de mens, van de koning van de schepping is, wordt het meest door hem verwaarloosd.

God schiep de hemel. Zijn almacht schreef Hij aan het firmament door het schrift van wentelende zonnen, van de nevelwegen der sterren; schreef Hij met letters, die in lengte van lichtjaren gemeten worden.

God schiep de aarde. Hij stapelde rotsblokken opeen tot monumenten die de roem van zijn grootheid aan de wolken verhalen. Zijn hand groef de bedding der wereldzeeën, spreidde het groen tapijt van gras en kruiden, waardoor zijn vinger de zilveren linten der rivieren trok. Hij tekende de grillige arabesken van kleurrijke bloemen en richtte wouden op als koele, schemerdonkere heiligdommen van vruchtbaarheid. Hij schiep zilveren en gouden vissen in het water en bonte vogels op het land. Hij schiep dieren in het gras en dieren in de bomen. Dieren in het bos en dieren op het veld. Dieren op de bergen en dieren in de ravijnen.

En tenslotte schiep Hij de sluitsteen van dit alles, de koning van de schepping: de mens. Hij die een vergankelijk lichaam heeft, staat op de aarde, maar zijn onvergankelijk geest vliegt omhoog, het rijk der geesten binnen. Hij is de vertegenwoordiger van de schepping bij de Schepper, de vertegenwoordiger van de aarde in de Hemel.

Alle schepselen danken God verblijd om de weldaad van hun bestaan. Maar ieder dankt Hem in zijn eigen taal. Groots maar doods is de taal van sterren en zonnen, van bergen en oceanen.

Levend zonder geluid is de taal van gras en kruid, van bloemen, en bomen. Klinkend maar redeloos is de taal der vogelen kelen. Ieder dankt den Schepper in zijn eigen taal voor de weldaad van het bestaan. In zijn eigen taal, die geen taal is.

Taal is immers geest, gedachte, in een bolster van geluid: taal is wat de mens is, een harmonische verbinding van geest en stof. Daarom is de taal het uitsluitend bezit van de mens, en daarom is de mens de sluitsteen van de schepping, en daarom staat hij tussen hemel en aarde: om de stomme dankbaarheid der redeloze schepping te vertalen in de redelijke dank die slechts voort kan komen uit zijn mond. Dank te brengen aan God, niet slechts om wat hij zelf ontving, maar ook en vooral uit naam van gans de schepping: dat is de meest wezenlijke taak, die een mens op aarde te vervullen heeft.

Maar: „waar zijn de negen anderen?"

Dat is de vraag die niet slechts tien melaatsen geldt, maar de ongetelde millioenen, die de aarde bevolken. Ook ons, die de priesters moesten zijn van de dankbaarheid der schepping, en die zelfs met de weldaden, die wij zelf ontvingen, niet tot Hem terugkeren, om zijn goedheid te loven.



sche aanspraken dit iaar ook van internationaal belang."

Naar aanleiding van de houding van de Australische regering tegenover de kwestie-Nieuw-Guinea zeide de president, dat hij een krachtige voorstander is van goede betrekkingen tussen Australië en Indonnesië.

„Ik ben het Australische volk dankbaar voor zijn hulp en sympathie tijdens onze strijd voor de onafhankelijkheid. Tot enkele maanden geleden heerste daarom algemene sympathie onder het Indonesische volk ten ozichte van Australië. Het spijt mij te zeggen, dat deze sympathie thans aan het afnemen is. Ik hoop vurig, dat een beter begrip tussen Australië en Indonesië deze sympathie weer algemeen en diep zal maken."

Sukarno zeide te hopen, dat het nieuwe Indonesische kabinet zeer spoedig, vermoedelijk nog deze week, zal worden gevormd. Hij zeide binnenkort enkele delen van Sumatra, Bangka en Borneo te zullen bezoeken.

INDONESISCH RAPPORT OVER NIEUW GUINEA.

Djakarta — In het rapport van het Indonesische deel van de Nieuw - Guinea-commissie wordt gezegd, dat „in de toekomst Nederlands Nieuw-Guinea te allen tijde de wereldvrede en de internationale orde in gevaar zou kunnen brengen".

De Indonesische leden zijn er echter van overtuigd, dat het vraagstuk vreedzaam kan worden geregeld. Het rapport beschuldigt de Nederlanders ervan een koloniale politiek gevoerd te hebben, welke slechts de Nederlandse belangen diende, en beschuldigt voorts de Nederlanders van verwaarlozing van hun plicht om de bevolking van Nieuw-Guinea tot ontwikkeling te brengen.

De Indonesische leden verwerpen de gedachte van het stellen van Nederlands Nieuw-Guinea onder een con-dominium of internationaal trustbeheer. Verklaard wordt, dat, indien men er niet in geslaagd is binnen de in het kader van de R.T.C.-overeenkomst vastgestelde termijn de kwestie op te lossen, zij bij de Verenigde Naties aanhangig kan worden gemaakt. Indien tegen 27 December geen vreedzame oplossing zou worden bereikt, zou Nederland niet langer het recht hebben de status van Nederlands Nieuw-Guinea te bepalen. Indonesië voerde, door te streven naar opneming van het betreffende gebied in de Indonesische Republiek een politiek, die beoogt het van de koloniale banden met Nederland te bevrijden.

Deze politiek is „in het hoogste belang van de bevolking van Nederlands Nieuw-Guinea" Indonesië wil Nederlands Nieuw-Guinea autonomie verlenen en het bevrijden van exploitatie. De inlijving van dit gebied bij Indonesië zou politiek gezien hetzelfde betekenen als de vereniging van West- en Oost-Duitsland of Noord- en Zuid-Korea, aldus het rapport. Het verklaart, dat de onafhankelijkheidsverklaring van Sukarno heel het gebied van Nederlands Oost-Indië betrof.

De Nederlandse regering beloofde het vraagstuk zonder inmenging van een derde partij op te lossen verder, dat, indien de souvereiniteit over Nederlands Nieuw-Guinea ooit zou worden overgedragen aan een derde partij, deze partij alleen Indonesië zou zijn. Het rapport besluit met te verklaren, dat de Indonesische leden der commissie „openhartig en vriendschappelijk" met de Nederlandse leden hebben samengewerkt.

DE OMWEG VAN DE KORTENAER.

's-Gravenhage — Officieel wordt alhier bekendgemaakt, dat de „Kortenaer", die Woensdag uit Surabaja is vertrokken op de terugreis uit Indonesië naar Nederland, eerst Nieuw-Guinea zal aandoen. Van de zijde der marine-autoriteiten alhier is geen officiële reden voor dit bezoek opgegeven, maar het katholieke dagblad „De Volkskrant" zinspeelt erop, dat de torpedobootjager is gezonden ter patrouillering in de kustwateren van Nieuw-Guinea op zoek naar de kleine Indonesische vaartuigen, van welke bekend is, dat zij onwettige infiltraties uitvoeren.

Gedurende de 3½ jaar van zijn bestaan heeft het Internationaal Kinderfonds der V.N. 148.400.000 dollar uitgegeven. Drie en veertig landen hebben dit bedrag gestort ten bate van kinderen uit 23 landen (AFP).



Sport Rubriek

„Officiele Mededelingen" van DE CURACAOSE VOETBALBOND

WEDSTRIJD UITSLAGEN.

competitie A-klasse

Jong Holland 1 — Transvaal 1	2—0.
S.U.B.T. 1 — Vitesse 1	5—1.
Jong Curacao 1 — Sithoc 1	3—1.
Veendam 1 — Estudiantes 1	1—1.

competitie B-klasse:

P.S.V. 1 — Uniao Portuges 1	6—1.
Vesta 1 — M.B.P. 1	8—1.

Competitie Reserve A-klasse:

Vitesse 2 — Jong Holland 2	3—4.

Competitie Reserve B-klasse:

S.U.B.T. 3 — Huracan 2	10—1.
P.S.V. 2 — Vesta 2	5—1.
S.V.A. 2 — Asiento	3—2.

competitie Jonioren:

Estudiantes Jr. — Unidos Jr.	
Jong Holland Jr. — Veendam Jr.	4—2.
Transvaal Jr. — Huracan Jr.	1—3.

WEDSTRIJD-PROGRAMMA.

competitie B-klasse:

Zondag, 27 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Unidos 1 —Uniao Portuges 1 (Mundo Nobo)
(Van Assen)
Zondag, 27 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: S.V.A. 1 — Vesta 1 (S.V.A.-terrein)
(Pauli)
Zondag, 27 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Huracan 1 — M.B.P. 1 (Stadion)
(Texeira)
Zondag, 3 Sept. '50, om 4a00 uur n.m.: Vesta 1 — Eastern Boys 1 (Mundo Nobo)

competitie Reserve A-klasse

Zaterdag, 26 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Jong Curaçao 2 — Vitesse 2 (Stadion)
(Modisto Lake)

competitie Reserve B-klasse

Zaterdag, 26 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Asiento — Unidos 2 (Asiento-terrein)
(Römer)
Zaterdag, 26 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Huracan 2 — S.V.A. 2 (S.V.A.-terrein)
(Martina)
Zaterdag, 26 Aug. '50, om 4.00 uur n.m.: Sithoc 3 — Vesta 2 (Mundo Nobo)
(Jezus Andrade)
Zaterdag, 2 Sept. '50, om 4.00 uur n.m.: Huracan 2 — Unidos 2 (Mundo Nobo)

competitie Junioren

Zaterdag, 26 Aug. '50, om 2.30 uur n.m.: Huracan Jr. — Veendam Jr. (Mundo Nobo)
(Regina)
Zondag, 27 Aug. '50, om 10.00 uur v.m.: Jong Holland Jr. — S.U.B.T. Jr. (Mundo Nobo)
(Cornet)
Zondag, 27 Aug. '50, om 2.30 uur n.m.: Estudiantes Jr. — Sithoc Jr. (Mundo Nobo)
(Brug)

MEDEDELINGEN.

ELFTALOPGAVEN:

De elftalopgaven voor de maand September 1950 moeten uiterlijk Dinsdag 29 Augustus 1950 in het bezit zijn van de competitieleider (Van Swietenstraat 5).

VOORLOPIGE SCHORSING:

De spelers P. Coffie van Sithoc en G. Cecilia van Estudiantes ingaande heden voorlopig geschorst wegens wangedrag tijdens de competitie-wedstrijd „Estudiantes" 1 — „Sithoc" 1.

INSCHRIJVINGEN:

JONG CURACAO: U. S. F. Privania en G. E. Rosario als gewone leden.
JONG HOLLAND: W. Evertsz en I. Liberia als gewone leden.

VERZOEK TOT OVERSCHRIJVING:

TRANSVAAL: verzoekt overschrijving van A. Sillie, ex-lid „Vitesse" (Vitesse heeft volgens overgelegde verklaring tegen overschrijving geen bezwaar).

JONG HOLLAND: verzoekt overschrijving van S. F. Privania (ex-lid Jong Curaçao) en Julio Clarissa (ex-lid Veendam). Genoemde verenigingen hebben blijkens overgelegde verklaringen tegen overschrijving geen bezwaar.

BOETES:

De vereniging „Sithoc" is beboet met ƒ 5.— alsmede 2 winstpunten in mindering gebracht op de ranglijst van de competitie Junioren wegens niet opkomen bij de competitiewedstrijd „Sithoc" Jr. — „Estudiantes" Jr. op 13—8—50.

De vereniging „Uniao Portuges" is beboet met ƒ 5.— alsmede 2 winstpunten in mindering gebracht op de ranglijst van de competitie B-klasse in verband met niet opkomen op 20—8—50 (wedstrijd Uniao Portuges — SV.V.).

HET BESTUUR.

Westerling kreeg antwoord van MacArthur

Brussel. — Westerling verklaarde Vrijdagavond, dat hij verwachtte binnenkort naar de Verenigde Staten te gaan. In antwoord op vragen zeide hij: „De wereld is verdeeld in twee kampen: de democratieën en de communisten. Als de democratieën haar deuren sluiten voor iemand, wat moet hij dan doen? Hij zal instinctief zijn toevlucht zoeken bij de communisten."

Brussel. — De verblijfplaats van Westerling in België is niet bekend. Men gelooft, dat hij bij vrienden buiten Brussel zijn intrek heeft genomen.

De autoriteiten hebben aan de pers meegedeeld niet te proberen Westerling op te sporen en „hem met rust te laten."

's-Gravenhage. — Bij zijn aankomst in Nederland verklaarde de vriend van Westerling, John dat hij bij Koningin Juliana een verzoekschrift zou indienen om Westerling toe te staan Nederland binnen te komen. Westerling hoopte zijn verjaardag op 31 Augustus in Nederland te vieren.

Westerling had er de voorkeur aan gegeven niet naar Nederland te gaan „niet om zijn eigen huid te redden, maar omdat hij ervan overtuigd was, dat zijn aanwezigheid ongelegen zou zijn voor de Nederlandse regering en omdat het Indonesische probleem nog te netelig is om nog meer moeilijkheden wenselijk te maken", aldus Thiessen.

Thiessen deelde eveneens mede, dat Westerling de Verenigde Naties en generaal MacArthur had getelegrafeerd en deze had aangeboden een „internationale brigade voor de bescherming van de rechten van de mens" te vormen. Op deze telegrammen is geantwoord, maar Thiessen maakte niet bekend, wat deze antwoorden inhielden. Een „speciale koerier" had te Singapore contact het Westerling opgenomen. „U moet de belangstelling van de Verenigde Staten voor dit plan niet onderschatten", zo zeide Thiessen. Thiessen zeide nog naar Bergen op Zoom te zullen gaan voor een bezoek aan de ouders van de 15-jarige Bertha Hertogh, die onlangs te Singapore met een Maleise onderwijzer is getrouwd. Hij zeide, dat „het niet erg moeilijk zou zijn Bertha naar Nederland te brengen."

's-Gravenhage. — De Haagse correspondent van „De Volkskrant" meent, dat Den Haag met een zucht van verlichting vernomen heeft, dat Westerling niet naar Nederland komt. Hij zou dan namelijk zijn gearresteerd en dat zou voor een bepaalde politieke groepering een gerede aanleiding zijn geworden voor demonstraties, en het wekken van politieke onrust, zoals in dat kamp de laatste dagen reeds herhaaldelijk is aangekondigd. De militaire attaché van het Indonesische Hoge Commissariaat deelde mede, dat in verband met het aanvankelijke voornemen van Westerling om naar Nederland te komen, besprekingen zijn gevoerd tussen de Hoge Commissaris en de ministerie voor Uniezaken.

Thans is ongetwijfeld een nieuw onderhoud nodig en het Hoge Commissariaat zal in verband daarmee tevoren een officiële uiteenzetting van het Nederlandse standppunt verzoeken. Van de zijde van het ministerie is daartegen te verstaan gegeven, dat geen officiële uiteenzetting te verwachten is, daar Westerling in het buitenland blijft.

DE „CUPOLA" BEGONNEN

's-Gravenhage. — De eerste gezamenlijke luchtverdedigings-oefeningen, „Cupola", is vandaag begonnen. Hieraan nemen ongeveer 25 Nederlandse, Belgische, Britse, Franse en Amerikaanse eskaders deel.

De oefening strekt zich uit van de Nederlandse kust tot aan de Alpen toe. Zij zullen drie dagen duren en beogen de luchtverdediging van het Europese luchtverdedigingssysteem aan een proef te onderwerpen.

VERLOOFD:

Blanca M. de los Santos

en

Valdemar S. Martie

Curacao 25-8-'50.

Zie de politieman niet als een boeman

Zijn taak: bevorderen van orde en rust

De vorige keer heben wij U iets verteld over dood door schuld in verband met onze wettelijke bepalingen en hoe de politie dan te handelen heeft.

Laten we het nu eens hebben over de verhouding van de politieagent tegenover het publiek en omgekeerd.

Het hierboven gestelde opschrift „Ziet U de politieagent als boeman of als vriend?" zal ons tot leidraad dienen. Ziet men hem als boeman? Ja en Neen.

Waarom dit antwoord?

Dat is vrij eenvroudig uit te leggen.

Pleegt men de een of andere overtreding en de politieagent komt in de buurt, dan ziet men hem direct als de boeman, n.l. als de man, die potlood en papier te voorschijn haalt en begint te noteren en daarbij dan nog de nodige vragen stelt. Zo'n echte „dienstklopper" zegt men dan. Komt hij niet direct met potlood en papier te voorschijn, doch vertelt hij de overtreder dat deze in overtreding is en onderhoudt hij hem daarover, dan valt de agent wel mee, maar erg prettig is het voor betrokkene toch ook niet. Dan het derde vaak ook eigenaardige geval. De agent ziet het strafbare feit wel, doch doet niets. Voor de overtreder is het een fijne kerel, doch in de ogen van de toeschouwer is deze agent een suffert. Zo'n kerel waar nu letterlijk niets geen pit in zit.

Ziet U dat een politieagent gedwongen wordt de gulden middenweg te bewandelen. Wij zeggen: gulden middenweg. Er gaan wel verhalen dat een politieagent per dag met een zeker aantal processen-verbaal op de wacht moet komen, maar elk weldenkend mens begrijpt dat dit een fabel is.

Dan maar waarschuwen, vooral waarschuwen. Zoals U wel ondervonden zult hebben, wordt er ook wel gewaarschuwd. Doch alleen met waarschuwen bereik je uiteindelijk ook niet alles. Men pleegt dan, wij zouden bijna durven zeggen, willens en wetens, diverse overtredingen, want je wordt toch gewaarschuwd, of beter gezegd het publiek rekent er op.

Vandaar dat er een stok achter de deur moet zijn. Dat is dan in vele gevallen een procesverbaal met de mededeling, dat als men binnen een zekere tijd aan bepaalde voorwaarden voldoet (bijv. rijbewijs tonen, herstelde verlichting tonen etc.) dat proces-verbaal omgezet wordt in een waarschuwing.

Waarom dan nog dat tonen? Wel, eenvoudig, omdat in de practijk nog steeds blijkt, dat er diverse personen voor eenvoudige overtredingen gewaarschuwd worden en zij *niet* de maatregelen nemen, die van hen redelijker wijze verwacht kan worden.

Ordening kan slechts worden verkregen door het naleven (c.q. dwingend doen naleven) van alle daartoe strekkende wettelijke regelingen.

Zoals dus reeds gezegd is de politieagent met potlood en papier in de ogen van het publiek een „boeman".

Niet alzo als de politieman arriveert als een reddende engel. Let U eens op bij verkeersongevallen hoe reikhalzend men naar de politie uitziet. Niet alleen bij verkeersongevallen, ook bij andere zaken. Brand, te water geraakten, ingestorte huizen, enfin gaat U maar door. In al deze gevallen echter wil het publiek assisteren, dat betekent voor de politieagent in de meeste gevallen helemaal geen hulp. Integendeel. En wee de politieman, die in deze gevallen faalt. De critiek is dan lang niet mals.

Vroeger hoorde je wel eens zeggen dat een timmerman in de grondverf stond voor diverse andere beroepen. Gaat dit ook op voor de politieagent? Welke voorwaarde zou een goed politieman moeten vervullen.

Hij moet:

Alwetend zijn als een professor;

Soepel als rubber;

Beleefd zijn als een volmaakt mens;

Doorzicht hebben als een schaakmeester

Vasthoudend zijn als een kreeft;

Gezond zijn als een vis;

Ernstig als een vlootaalmoezenier;

Doortastend als mijn vriend de kolonel;

Keurig gekleed gaan als Anthony Eden;

Gevoel voor humor hebben als Buziau;

Snel zijn als Fanny Blankers-Koen;

Hij moet uiteraard blij zijn met weinig salaris;

„Neen" kunnen zeggen als Molotov;

Even graag 's nachts op pad gaan als een kater;

Indien hij verder nooit kwaad wordt, vrij is van sterke drank, ten behoeve van de terechtzittingen het geringste detail rotsvast in het geheugen kan houden, dan kan men zeggen dat er een goede politieagent uit kan groeien.

Is het nu zo moeilijk deze omschreven figuur — al ware het alleen maar om die kwaliteiten — als vriend te zien?

Hij gaat de straat niet op om processen-verbaal te jagen. Hij gaat de straat op voor het welzijn van allen. Het hoofddoel is het bevorderen van orde en rust op straten en wegen, het zowel te water als te land waken voor de veiligheid van personen en goederen door voorkoming of beteugeling van alle daarmede strijdige handelingen, door handhaving van alle daartoe strekkende wettelijke regelingen etc. Hij tracht door zijn aanwezigheid alleen al overtredingen tegen te gaan. Als gezagsdrager moet hij zeker gehoorzaamd en niet tot een mikpunt van spot gemaakt worden. Hij moet beleefd zijn tegenover het publiek. Op zijn minst mag dan van de zijde van het publiek ook beleefd als tegenprestatie verwacht worden.

Geachte lezer, zie de politieman niet als een boeman, doch als een vriend en ik geloof dan zeker dat met enige medewerking van het publiek de verhouding tussen politie en publiek aangenamer en ook voor beide zijden prettiger zal zijn.

Wil men het karakter van de vulkanen leren kennen, dan is de nauwkeurige bestudering van de vorm der kraters, van het rivierstelsel, waarlangs de eruptieproducten kunnen worden getransporteerd en van de plaatsen, waar zich het magma in de vorm van lava of as een uitweg kiest, van het allergrootste belang. De fotografie en de verkenning uit de lucht vervullen daarbij een zeer belangrijke rol.

NEDERLAND

HAVENMOEILIJKHEDEN NOG NIET GEHEEL OPGELOST

Amsterdam. — Het aantal havenarbeiders te Amsterdam, die niet op het werk zijn, bedroeg vandaag 1.750. De stakingsleiders — die verklaard hebben, dat de staking nog aan de gang is, omdat zij het feit, dat deze arbeiders door de werkgevers als ontslagen worden beschouwd, als een repressaille-maatregel opvatten — kwalificeren deze arders als stakers. Het stakingscomité zeide verder, dat een aantal havenarbeiders, die gisteren het werk hadden hervat, vanmorgen is weggebleven. In de houthaven was men bezig 4 van de 8 schepen te lossen.

33

ZIJ SCHIETEN IN DE LUCHT

's-Gravenhage — Gedurende enkele dagen oefent een aantal officieren en onderofficieren van drie landen van het Atlantische Pact (België, Denemarken, Nederland) onder leiding van een Amerikaans instructieteam op de schietbaan bij Ermelo.

Op het schietterrein te Ermelo heerst thans een geallieerde sfeer, welke zo mogelijk nog bonter is, dan die uit de bevrijdingstijd. De eenheid van uniform wordt gevarieerd door de uiteenlopende onderscheidingstekenen van vier legers en men spreekt vier talen met velerlei accent en dialect. De commando's, hoe onbegrijpelijk zij ook mogen schijnen voor de leek, worden door alle cursisten begrepen. Dan vuren alle monden van het 14 mm. luchtdoelgeschut en de machinegeweren, die in een lange rij langs de kust van het IJsselmeer staan opgesteld.

De commandant van de Nederlandse luchtdoelartillerie, kolonel G. J. M. C. van Nijnatten, gaf uitvoerige verklaringen van de zeer gemechaniseerde beschieting van vaste doelen aan de oever en de bewegende doelen, die door vliegtuigen werden gesleept.

De oefening van heden werd bijgewoond door de hoofden der speciale missies voor het MDAP-programma in Brussel en Den Haag. Uit Brussel was dit brigade generaal Charles T. Lanham, uit Den Haag waren aanwezig Sidney E. O'Donoghue en vice-admiraal E. P. Forrestall.

KINDEREN VOOR DE RECHTER

De Kinderrechter draagt grote verantwoordelijkheid

Kinderrechtspraak in de Antillen zou aan te bevelen zijn

Er bestaat een spreekwoord „Nood leert bidden", maar de ervaring leert dat een spreekwoord „Nood brengt misdaad" zeker ook bestaansrecht zou kunnen laten gelden. Van volwassen mensen mag men verwachten, dat zij oud en wijs genoeg zijn om te weten, dat misdaad, in welke vorm ook, nooit of te nimmer te rechtvaardigen is, maar wie zou datzelfde willen vergen van kinderen? En omdat je dit redelijkerwijs van kinderen niet vragen kunt: wie beoordeelt of veroordeelt ze, als ze eens een misstap begaan? Om dit probleem goed te doorgronden is allereerst nodig een grondige kennis van het wezen en de omstandigheden van het kind.

In Nederland is, gebaseerd op ervaring en toewijding, een aparte kinderrechtspraak ontstaan. Deze wordt bijgestaan door tal van instanties, die zich intens bezighouden met het kind en die ten nauwste samenwerken met de kinderpolitie en de kinderrechtspraak.

Stel U voor: Voor de kinderrechter verschijnt een ventje laten we hem Jan noemen die ondanks het feit dat hij pas negen jaar is, reeds voor de derde maal uit een winkellade geld gestolen heeft. Hoe moet de kinderrechter hierover oordelen, wil hij de goede eigenschappen in dit kind niet helemaal doen afsterven en hem niet laten opgroeien tot een onmaatschappelijk mens, die later zichzelf en de maatschappij misschien nog veel meer schade zal berokkenen dan hij nu deed door drie maal een paar gulden te stelen. De eerste vraag die zich opdringt is deze: hoe kwam dit kind ertoe? Reeds daarvoor zijn diverse mogelijkheden aan te wijzen.

De eerste is: dat hij alleen door geld te bemachtigen zou kunnen voorzien in een lichamelijke behoefte als bij voorbeeld honger. Het zou dan ook kunnen zijn, dat hij door met dat geld wil gaan „opscheppen" bij zijn kameraadjes, dat hij gedreven wordt door een behoefte om zich te laten gelden dus, iets wat hij dan heel waarschijnlijk niet op een andere manier kan doen.

Aan wie de schuld?

Als dat laatste het geval is, wie en wat hebben daar dan de schuld van? Het is heel goed mogelijk, dat hij niet goed kan leren, of lichamelijk erg zwak is, of erg klein, zodat hij zich noch in de klas noch op de speelplaats volwaardig voelt. Hij probeert dit dan te compenseren door te gaan pronken met een extra groot zakmes (gekocht van het gestolen geld) of door zijn vriendjes te tracteren op kauwgum, om op die manier wat meer in aanzien te raken. Voor zo'n kind zou een ideale oplossing gevonden kunnen worden als zijn ouders hem een soort onderwijs laten geven, waarbij de dingen waarin hij goed of handig is, op de voorgrond staan. Het kan best dat hij bijvoorbeeld heel goed zou kunnen timmeren of tekenen. Zijn gevoel niet voor „vol" aangezien te worden, kan ook zijn oorzaak vinden in zijn huiselijke omstandigheden. Misschien is hij de jongste van de kinderen en wordt hij door onoplettendheid van de ouders wel eens wat vaak in een hoekje gedrukt door de groteren, waar hij door het leeftijdsverschil niet tegenop kan.

En wie zou de mogelijkheid willen aansluiten, dat hij thuis een „minder gewenst" kind is, door allerlei omstandigheden. Is dat het geval, is het dan verwonderlijk dat zijn kleine hersentjes dat grote probleem niet kunnen verwerken en zich gaan uiten op een manier die in ons maatschappelijke samenstel minder gewenst is?

Natuurlijk kan het ook heel goed zijn, dat hij uit een misdadig milieu komt, maar deze categorie is verreweg de kleinste bij de kinderen die met de kinderrechter in aanraking komen.

De „misdadigste" soort kinderen zijn die, die eenvoudig stelen uit snoeplust of bezitsbegeerte, hoewel ook deze dingen natuurlijk een diepere oorzaak hebben.

Als nu een kind voor de kinderrechter gebracht wordt, heeft dit kind evenveel **recht** om te eisen dat hem „recht gedaan" zal worden als elke volwassene. Dit recht kan hem alleen gedaan worden als de kinderrechter iemand is, die zijn taak vervult met toewijding, begrip en liefde voor zijn kleine „klantjes". Een wetboek van strafrecht voorziet niet in de maatstaven die voor kinderen moeten worden aangelegd. Gelukkig maar, want wie weet werkelijk hoeveel er omgaat in een kinderhart bij een voor ons betrekkelijk onbelangrijke gebeurtenis?

Observatie

Zodra een kind op een misdaad betrapt is, komt het op een of andere manier onder observatie. Deze observatie kan op verscheidene manieren geschieden. Bij heel moeilijke gevallen of heel ernstige misdaden komt het kind een poosje in een „observatiehuis", waar het zonder zich hiervan bewust te zijn van minuut tot minuut onder contrôle staat, waar al zijn reacties op verschillende dingen worden getoetst, en waar, van tijd tot tijd, iemand met hem praat, niet over zijn misdaad, maar over heel andere dingen, zoals school of thuis of de straat waar hij woont, of b.v. zijn vriendjes. In deze observatiehuizen gaan soms hele achtergronden van ellende open, die geleid hebben tot het onmaatschappelijke gedrag van het kind in kwestie. Die observatie kan ook geschieden door een onderwijzer, die aangesloten is bij een van de organisaties die de kinderrechter voor dit werk ten dienste staan, of door een gezinsvoogd, ook iemand, die dit werk volkomen vrijwillig op zich heeft genomen. Die onderwijzer of gezinsvoogd houdt dan nauw contact met het kind en vooral ook met zijn omgeving. Hij ziet toe hoe het kind thuis behandeld en opgevoed wordt, hoe het kan opschieten met leeftijdgenootjes, wat voor soort vriendjes hij heeft en zo voort.

Al deze gegevens die op deze manier verzameld zijn, worden aan de kinderrechter voorgelegd, voordat hij het kind zelf voor ogen krijgt. Aan de hand van die gegevens krijgt hij dus een indruk van de misdaad van het kind en van de omstandigheden tot deze misdaad hebben geleid. Op de rechtszitting krijgt hij dan een indruk van het kind zelf en door deze indrukken aan elkaar te toetsen moet hij dan tot een uitspraak komen, die het gedrag en de psyche van het kind in betere banen moet leiden, en vooral: tot een uitspraak die het kind in de toekomst voor verdere misstappen moet behoeden. Dat dit een ontzaglijk zware taak is, spreekt welhaast vanzelf. Men moet wel een heel grote ervaring bezitten en een heel groot begrip kunnen tonen, wil het oordeel werkelijk zuiver zijn. Dat dit in Nederland meestal het geval is, spreekt wel van een grote liefde en van een goed samenstel van samenwerkende organisaties, die allen het doel voor ogen hebben het kind te beschermen, tegen al te sterke invloeden van buiten en vaak ook tegen zichzelf, of zijn eigen milieu.

Vele mogelijkheden

Wat een geluk dat er voor een kinderrechter zoveel mogelijkheden openstaan om zijn kinderen te helpen. In vele gevallen kan volstaan worden met een ernstig gesprek en een voorwaardelijke veroordeling, met een proeftijd, waarin een gezinsvoogd toezicht houdt en hiervan regelmatig verslag uitbrengt aan de rechter. Dit zijn meestal de gevallen waarin het kind zelf een ernstige schok heeft gekregen door de gevolgen van zijn daad, zoals het verdriet van zijn ouders, de gesprekken met zijn gezinsvoogd, de aanraking met de kinderpolitie en de kinderrechter en zo voort.

Maar helaas is het ook vaak nodig dat het kind uit zijn milieu gehaald wordt. Hiervoor bestaan twee oorzaken. Ten eerste kunnen de ouders de oorspronkelijke schuldigen zijn, door eigen misdragingen en het zodoende geven van totaal verkeerde voorbeelden als dronkenschap, liefdeloosheid of misdaad. Deze ouders worden uit de ouderlijke macht ontzet, met het gevolg dat de zorg voor het kind in alle opzichten aan de staat komt. In het tweede geval is het kind tot zijn daad gekomen door milieu-oorzaken, waaraan de ouders beiden geen schuld hebben. Zij kunnen bijvoorbeeld beiden een betrekking hebben en zodoende geen oog op het kind kunnen houden. In beide gevallen wordt het kind uit zijn eigen omgeving weggehaald, waarbij in het tweede geval de ouders een geregeld contact met hun kind mogen onderhouden.

Nu blijft natuurlijk nog de vraag: Waar moet het kind naartoe?

Dit hangt af van vele omstandigheden. Onder andere van het karakter van het kind en van de aard en de graad van zijn misdaad. Het liefst lost men dit op door plaatsing te zoeken in een goed, normaal- en gezond-levend gezin, waar het kind in niets wordt herinnerd aan zijn vroegere misstappen en waar het met veel toewijding op het goede pad wordt gehouden. Deze gezinnen geven zich vrijwillig op en vanzelfsprekend is men met het uitzoeken van zulke gezinnen, waar de toekomst van een kind geheel van af kan hangen, zeer kieskeurig. In alle lagen van de bevolking vindt men gelukkig gezinnen die zich voor dit doel beschikbaar willen stellen, zodat vele kinderen hun leven verder kunnen doorbrengen in een gewone huiselijke omgeving, waar ze geheel als eigen kind worden behandeld en waar voorzien kan worden in hun lichamelijke zowel als in hun geestelijke behoeften. Natuurlijk krijgen de gezinnen in kwestie hier een vergoeding voor, die in de gevallen van ontzetting uit de ouderlijke macht geheel door de staat bekostigd wordt, terwijl in de andere gevallen de ouders zo mogelijk moeten bijdragen.

Slechts in uiterste noodzaak of in gevallen waarin geen andere oplossing zou voldoen, worden de kinderen opgevoed in een zogenaamd opvoedingshuis. Verwart U deze tehuizen vooral niet met de vroeger in zeer kwade reuk staande tuchtscholen, want waarlijk: ze hebben er niets van weg.

Strenge kostschool

Het zijn grote, lichte gebouwen en U zoudt het het beste kunnen vergelijken met een strenge kostschool. De kinderen gaan er gewoon naar school, spelen er met de anderen, werken in hun vrije tijd in de tuin, leren er een vak en genieten er zo veel mogelijk vrijheid. De vergrijpen, die in zo'n tehuis plaatsvinden, maken niet veel verschil met die van een gewone kostschool. Alleen moet men er natuurlijk terdege rekening mee houden dat we hier te doen hebben met maatschappelijke ontwortelde jonge mensen, die in vele gevallen zo onwennig zijn, dat ze niet weten hoe ze zich in een samenleving moeten gedragen. De leiders en leidsters in deze instellingen moeten natuurlijk volkomen tegen deze zware taak opgewassen zijn. Want de taak is zwaar: uit het lood geslagen jeugd weer te vervormen tot mensen die straks hun plaats in de wereld kunnen aanvaarden zoals ieder ander, die niet door zulke grote diepten is gegaan als bij de meeste van ~~deze kinderen het~~ geval is.

De grootste verantwoordelijkheid voor het „misdadige" kind ligt echter bij de kinderrechter. Ten eerste moet hij een goed oordeel vormen en ten tweede moet hij precies weten hoe hij de mogelijkheden die openstaan voor werkelijke hulp aan het kind volkomen moet doorgronden en er precies de juiste van keizen. Immers bij een kind, dat al een keer misgestapt is, zijn de gevolgen van een verkeerde reactie op zo'n misstap niet te overzien.

De taak van de kinderrechter is dus zwaar, maar helaas is een kinderrechtbank, gebaseerd op liefde en begrip voor het kind, onontbeerlijk in een zo wankele maatschappij als de onze. Door de kinderen zo sterk mogelijk het leven in te sturen, hebben wij misschien enige waarborg op een in de toekomst betere maatschappij dan die daarin wij nu leven.

Hetty van Kempen.

Hoe radar werkt

Radar is ons allen bekend geworden uit de laatste wereldoorlog, schrijft J. A. Ewoud in „Reflex". Op de Nederlandse duinen stonden de grote masten en reflectoren van de Duitse kustradar-apparaten. Daarboven vlogen de geallieerde bommenwerpers, die met radar naar hun doel werden geleid en die in het diepste duister de Duitse steden op hun radarscherm wisten te vinden en te treffen. En na die vluchten vonden wij hele landstreken bezaaid met de strippen van zilverpapier, die de Engelse en Amerikaanse vliegtuigen gebruikten om zich tegen ontdekking door de Duitse radarapparaten te beschermen.

Na de oorlog vond de radar vreedzame toepassing in luchtvaart en scheepvaart.

Wij staan hier nog slechts aan het begin van een ontwikkeling die zal leiden tot versnelling en beveiliging van onze zee- en luchtverbindingen. En zo heeft ieder belang bij radar, want Nederlanders en Belgen zijn van oudsher een zeevarend volk en zijn door de K.L.M. en de Sabena leidende luchtvarende naties geworden.

Het woord radar is de afkorting van de Engelse uitdrukking: „Radio Detection and Ranging". In onze taal zouden we zeggen: „Radio Opsporing en Plaatsbepaling".

Het gaat dus om het opsporen en de plaatsbepaling van voorwerpen door middel van radiogolven. Dit gebeurt door de meting van echo's, en om de werking van de radar te doorgronden, zullen we beginnen om in plaats van een „radio"-radar een „geluids"-radar te maken.

Met dit warme weer kunnen we een koele plaats wel gebruiken en daarom nodig ik u uit om mee te gaan naar Radar-eiland, een klein eilandje in zee, ver van de kust. De schepen van onze expeditie zijn in een driehoek rondom het eiland voor anker gegaan, zodat het ons aan niets zal ontbreken.

Met een op het eiland geplaatste scheepssirene geven we op een windstilte dag een korte geluidsstoot. Luister nauwkeurig en u hoort drie echo's van de schepen terugkomen, eerst die van A, vervolgens die van B en tenslotte die van C. De geluidsgolf van onze sirene plant zich voort met een snelheid van 300 meter per seconde. De golf heeft dus een halve seconde nodig om schip A te bereiken en de echo doet er eveneens een halve seconde over om naar het eiland terug te keren.

Het duurt dus een seconde voordat we de echo van A horen.

De schepen B en C liggen op grotere afstand uit de kust en op de kaart blijkt, dat de echo van B twee seconden en de echo van C eerst vier seconden na de stoot op de sirene wordt gehoord. Met een stophorloge kunnen we dit tijdsverloop meten en dus de afstand van de schepen tot het eiland nauwkeurig bepalen. Hun richting kunnen we zeer ruw vaststellen door te luisteren uit welke windstreek de echo komt.

Om nu ook de richting met grote nauwkeurigheid te kunnen meten, moeten we onze apparatuur gaan uitbreiden. We voorzien de sirene van een kegelvormige hoorn, een soort scheepsroeper, die het geluid in een scherpe bundel concentreert. Dit is onze „geluidszender". Daarnaast maken we een tweede zelfde hoorn als „geluidsontvanger". De twee hoorns worden naast elkaar op een draaivoet geplaatst, zodat we onze „zendontvanger" gemakkelijk in alle richtingen kunnen draaien. Het apparaat is verder nog van een wijzerplaat voorzien, die de richting van de hoorns aangeeft.

We horen nu in de ontvanger alleen een echo als het apparaat precies in de richting van een van de schepen wijst, en we kunnen nu de richting van de schepen nauwkeurig bepalen door de stand van de wijzer af te lezen.

Uw oren zullen zo langzamerhand tuiten van het luisteren naar de echo's en daarom zullen wij het ons gemakkelijker maken door aan de ontvangerhoorn een „indicator" te maken, waardoor wij de echo's kunnen zien.

Daartoe sluiten we het achtereinde van de ontvanger-hoorn af met een dun metalen plaatje (membraan), dat gaat trillen wanneer een geluid de hoorn bereikt. Aan het plaatje is een stiftje bevestigd, dat op een papierstrook schrijft, die langs het stiftje schuift.

We laten de papierstrook bewegen door een uurwerk, dat de strook met een snelheid van bijvoorbeeld 5 cm per seconde voortbeweegt. Richten we nu ons apparaat op schip A, dan krijgen we op de papierstrook een lijn door twee trillingen onderbroken.

Eerst wordt de korte stoot op de sirene in de ontvanger gehoord en hij doet de schrijfstift trillen. Deze blijft daarna in rust tot 1 seconde later de terugkerende echo van schip A de stift weer in trilling brengt. U kunt uw stophorloge nu wel wegbergen en een liniaal te voorschijn halen. De afstand tussen de twee trillingen op de strook bedraagt 5 cm, hetgeen overeenkomt met 1 seconde, d.w.z. het schip A ligt 150 m van het eiland af. Elke centimeter echo-afstand op de strook komt dus overeen met een werkelijke afstand van 30 m.

Voor schip B meten we op de strook een echo-afstand van 10 cm = 300 en voor C een afstand van 20 cm = 600 m.

We hebben nu dus een geluidsradar, waarmee snel en nauwkeurig richting en afstand kunnen worden bepaald. Ons apparaat heeft echter verschillende nadelen. De reikwijdte is zeer beperkt, omdat de echo's op grotere afstand niet meer waarneembaar zijn. Bij stormweer of zware mist is het niet bruikbaar en evenmin op plaatsen waar storend lawaai heerst.

Voor al deze moeilijkheden brengt het gebruik van radiogolven een oplossing. Deze dringen ongehinderd door sneeuw, mist, wolken en regen heen en geven tot op tientallen kilometers afstand bruikbare echo's.

Zo'n echte „radio"-radar komt geheel overeen met de geluidsradar. De zender zendt met korte „stoten" een smalle bundel radiogolven uit. De echo's hiervan worden opgevangen en op een indicator zichtbaar gemaakt. Hiervoor kunnen we echter niet meer de pen en de papierstrook gebruiken, die ons bij de geluidsradar zulke goede diensten bewezen. De radiogolven planten zich een millioen malen sneller voort dan de geluidsgolven, zodat de echotijden niet meer in seconden maar in microseconden (millioensten van een seconde) worden gemeten. Om hetzelfde beeld op de papierstrook te krijgen als met de geluidsradar, zouden we de strook met een snelheid van .... vijftig kilometer per seconde langs de ontvanger moeten laten schuiven. Radar-eiland zou dan al spoedig te klein zijn om een dergelijke hoeveelheid papier onder te brengen.

Gelukkig verschaft de techniek middelen om zonder papier met een dergelijke snelheid te schrijven. Onze papierstrook wordt vervangen door het scherm van een electronenstraalbuis, waarop het schrift als een lichtende groene lijn verschijnt. We richten nu onze zend- en ontvangantenne op een ver verwijderd schip en zien dan een beeld, dat vrijwel overeenkomt met dat van de papierstrook.

Eerst is de „stoot" van de zender zichtbaar, terwijl later de ontvangen echo volgt. De afstand tussen R en E is weer een maat voor de afstand tussen radar en doel, in dit geval 50 km.

In en na de oorlog zijn vele verschillende radartypen voor diverse toepassingen ontwikkeld. Lange afstand waarschuwings-radars ontdekten vliegtuigen reeds op 150 kilometer afstand. Kwamen ze dichterbij, dan zorgde de vuurleidingsradar, dat de luchtdoelkanonnen zuiver werden gericht. Zo werden vele vliegtuigen van de grond af neergeschoten, zonder dat de kanonniers hun doel te zien kregen. Slechts de man achter het radarscherm zag het lichtende stipje van het vliegtuig op het scherm vallen en verdwijnen ....

De gronden bij het nieuwe postkantoor

Voorlopig geen hulpkantoor op Rio Canario

Het Bestuur kan de mening dat het goedkoper geweest zou zijn voor de bouw van het nieuwe postkantoor grond aan te kopen, niet delen.

Betwijfeld wordt, of een terrein van voldoende oppervlakte om een dergelijk gebouw met omgeving (als bijv. parkeerruimte) tot stand te brengen, door aankoop in de binnenstad te verkrijgen zou zijn geweest. Bovendien zou voor een dergelijk gebouw ook op andere plaatsen — met name aan de De Ruyterkade of de Handelskade — een soortgelijke fundering nodig zijn geweest.

Daar de overeenkomst met de Nederlandse Maatschappij voor Havenwerken voor het maken van de fundering is gebaseerd op de totale lengte te maken paal en de hoeveelheid in de kespen te verwerken beton, is de uiteindelijke nauwkeurige prijs nog niet vast te stellen; deze zal echter waarschijnlijk ongeveer ƒ 140.000.— bedragen.

De totaal aan het Waaigat verkregen 16.000 m2 terrein zullen — meegerekend de extra funderingkosten van het gebouw en eveneens de ƒ 60.000,— voor de oeververdediging rond ƒ 280.000.— kosten, zodat deze grond op ongeveer ƒ 17,50 per m2 komt. Het behoeft wel geen betoog dat voor deze prijs in de binnenstad nergens grond (met opstallen) te koop is. Het aanbrengen van een schutting rond het bouwterrein heeft ƒ 5.500,— gekost; er zijn tot dusver nog geen aannemelijke aanbiedingen voor het huren van de reclamevlakte binnengekomen.

Ook het Bestuur was oorspronkelijk van mening dat wellicht de oude melkcentrale op Rio Canario tot hulppostkantoor zou kunnen worden verbouwd.

Bij uitwerking der plannen bleek echter dat op die wijze geen goed geheel zou worden verkregen, terwijl de bereikte bezuiniging slechts betrekkelijk gering zou zijn.

Bij de samenstelling van de begroting 1951 heeft het Bestuur zich in verband met de toestand der financiën genoodzaakt gezien de bouw van een postkantoor op Rio Canario voorlopig uit te stellen.

Oeververbinding.

Voor het bovengenoemd bedrag van ƒ 60.000.— zou een deel van de totale langs het Waaigat nog benodigde oeververdediging zijn uit te voeren, n.l. het gedeelte nabij het Postkantoor, dus ten Oosten van de nieuwe geprojecteerde Waaigat-brug.

Deze oeververdediging is als overgang van land naar water absoluut noodzakelijk, niet alleen omdat een talud daar ter plaatse een zeer onbevredigend beeld zou opleveren, doch bovendien omdat een talud altijd aanleiding geeft tot oeververvuiling, o.a. als gevolg van de wisselende water spiegel. Aan de Westzijde van de genoemde geprojecteerde brug dient verder een kademuur gebouwd te worden, daar het in het voornemen ligt t.z.t. de schoeners, thans gelegen langs de De Ruyterkade tussen Koningin Wilhelminabrug en De Ruyterplein, over te brengen naar een nieuwe ligplaats, direct bewesten het nieuwe Postkantoor. Voor deze muur is een bedrag benodigd van ƒ 100.000,— en het is de bedoeling dit bedrag op de begroting voor 1951 op te brengen.

Gezien de stand der werkzaamheden aan het Postkantoor wordt het thans evenwel beter geoordeeld de gehele bovenbedoelde oeservoorziening uit te voeren in 1951, zodat alsdan een bedrag van ƒ 160.000,— (n.l. ƒ 60.000,— + ƒ 100.000.—) zal worden opgebracht. Thans wordt dus een bedrag van ƒ 60.000.— afgevoerd. (Nota op Eindverslag).

BOVENWINDEN

EXAMENS

Ook op de Bovenwinden zijn examens afgenomen en ook dit jaar kan weer gezegd worden dat er prachtige resultaten behaald zijn.

Voor het examen **Engels L.O.** slaagden twee candidaten van de 2 ge-examineerden, t.w. de dames M. A. E. Hertoghs en J. E. Wathey.

Voor **Handwerken L.O.** slaagde mej. L. A. Brown.

Voor **kwekeling, tweede verklaring L.O.** slaagden van de 9 candidaten de volgende 6 candidaten:

S. H. Heilliger, T. E. Hassell, E. F. Vlaun, D. L. Sprott, W. F. M. Johnson en M. J. Labega.

Aan de geslaagden onze hartelijke gelukwensen.

SPORT

TWEEDE PLAATS VOOR NEDERLAND.

Brussel — Bij de Europese athletiekkampioenschappen werd de Nederlander Buys uitgeschakeld in de vierde serie op de 400 meter horden voor de finale, aangezien hij op de vierde plaats eindigde met een tijd van 55,6 sec. Winnaar van deze serie was de Engelsman Whittle met 54,3 sec.

Bij het verspringen voor dames werd Bogdanova (Rusland) eerste met 5,82 meter. Tweede werd Willy Lust (Nederland) met 5,63 meter.

NEDERLAND WINT VAN ZUID SLAVIE.

Wenen — Tijdens de Europese zwemkampioenschappen sloeg het Nederlandse waterpoloteam Zuid-Slavië met 6—3, nadat de stand bij de rust 3—1 was.

Per smal spoor, de nota door

Geen tijd

Aan de Commissie tot samenstelling van een modern Wetboek van Strafprocesrecht, waarvan de leden in verband met hun drukke werkzaamheden niet in staat waren op korte termijn aan hun opdracht te voldoen, is verzocht de nodige spoed te betrachten.

Dat valt mee

Uiteraard is het stroomverbruik van de op verschillende kantoren in gebruik zijnde Coca Cola-automaten afhankelijk van het gebruik, dat er van gemaakt wordt, doch gemiddeld kan op ongeveer 30 kilowattuur (± ƒ 3,50) per maand worden gerekend.

In studie

De opmerkingen der Staten met betrekking tot de lage kinderaftrek zijn ter bestudering en om advies in handen gesteld van de belastingdeskundige. Te zijner tijd zal het Bestuur op deze aangelegenheid terugkomen.

Trouwen is niet houden

Momenteel is het reeds de praktijk van het Bestuur, dat ambtenaressen, voor zover geen kostwinster, direct bij het aangaan van een huwelijk worden ontslagen mits zij voor de dienst niet onmisbaar zijn en dus kunnen worden vervangen.

Het is maar een verwachting

Het Bestuur verwacht dat het opgebrachte crediet van ƒ 3.400.000,— als 4de termijn voor de havenaanleg op Curaçao nog in het resterende gedeelte van dit jaar zal kunnen worden verwerkt. Verreweg het grootste gedeelte van dit bedrag moet dienen ter betaling van de reeds in uitvoering zijnde bagger- en kadewerken.

VOOR DE SLACHTOFFERS VAN TOCUYO

De Curaçaose Baseball-vereniging heeft een wedstrijd georganiseerd tussen de ploegen Lucky Strike en Sithoc. De wedstrijd zal Zondag as. des morgens gespeeld worden en de baten zijn bestemd voor de slachtoffers van Tocuyo in Venezuela.

De als steeds zo weldadige firma Maduro & Sons stelde een beker beschikbaar voor de winnaar.

Verwacht wordt, dat zeer velen deze sportgebeurtenis zullen bijwonen, om daardoor tevens hun medeleven te tonen met de ramp, die onze Venezolaanse vrienden trof.

Het is er te warm

Teneinde de hitte op de bovenverdieping van het Stadhuis, alwaar de kantoren van de Officier van Justitie zijn gehuisvest, enigszins dragelijk te maken, wordt voor het doen aanbrengen van een vijftal electrische waaiers, een crediet ten bedrage van ƒ 1.200,— aangevraagd.

Spoelwater in de put

Om de vroedvrouw op Barber van spoelwater te voorzien werd tijdens de bouw van het huis een put op het terrein gegraven.

Zal wel beëindigd zijn

De liquidatie van het veefokstation vindt geleidelijk plaats en zal binnenkort „wel" beëindigd zijn. Op de begroting is ƒ 20.000.— gebracht voor het veefokstation. Dit bedrag was veel te laag daar in 1949 ƒ 50.000.— aan het station werd uitgegeven. De post kan niet geschrapt worden daar er anders geen gelden aanwezig zouden zijn voor lonen en veevoeder gedurende de tijd van liquidatie.

Wie heeft er zin in?

Gaarne wil het Bestuur in overweging nemen, na te gaan **welke** bewoners in staat en genegen zijn een gouvernementsvolkswoning tegen nader vast te stellen voorwaarden in huurkoop over te nemen.

Studerenden en reisreducties

Het Bestuur heeft zich gewend tot de K.N.S.M. en de K.L.M. De K.N.S.M. heeft te kennen gegeven, er niet toe te kunnen overgaan om speciale prijzen vast te stellen voor de overtocht van Curaçao naar Nederland ten behoeve van studerenden, gezien de consequenties, welke daaruit zouden kunnen voortvloeien. De K.L.M. verleent een reductie op de reiskosten, indien de bursalen in groepsverband naar Nederland reizen van 50% op één passage van de gehele groep voor groepen van 5 t/m 10 personen en 100% reductie op één passage van de gehele groep voor groepen van 11 en hoger. Indien dus 22 bursalen tesamen zouden reizen, behoeven slechts 20 passages te worden betaald. Voorts verleent de K.L.M. aanzienlijke reductie op de vervoerkosten van leerlingen, die in de vacanties Curaçao bezoeken, doch dit zijn reizen, welke niet voor rekening van de Lande komen.

Het ontwerp ener landsverordening inzake het verlenen van studiebeurzen voor studie buiten de Nederlandse Antillen is nagenoeg gereed. Volgens de bepalingen van dit ontwerp zal bij de toekenning van een studiebeurs een commissie worden ingeschakeld.